

BANCO ARAGONÉS



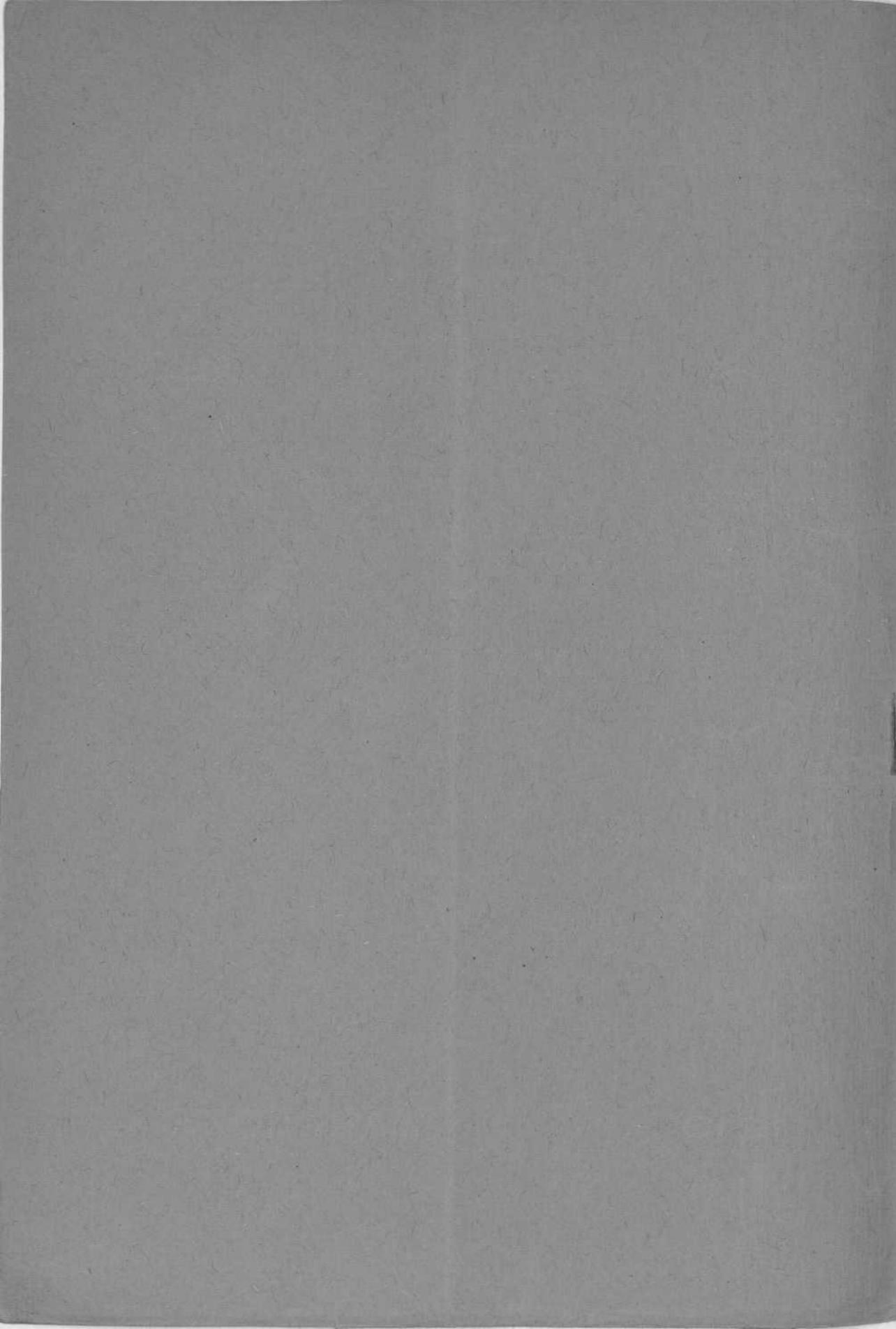
DE SEGUROS Y CRÉDITO

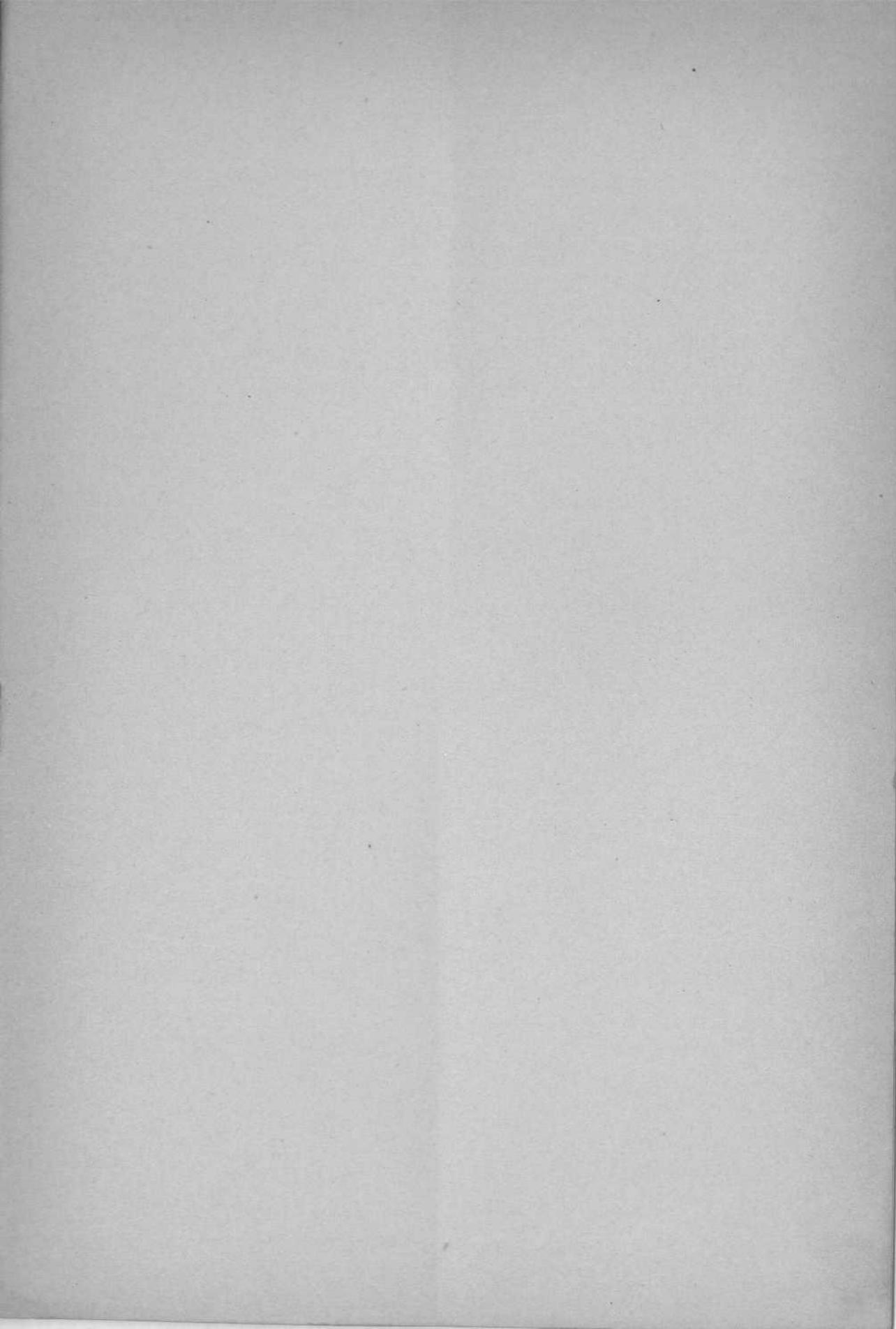
MEMORIA

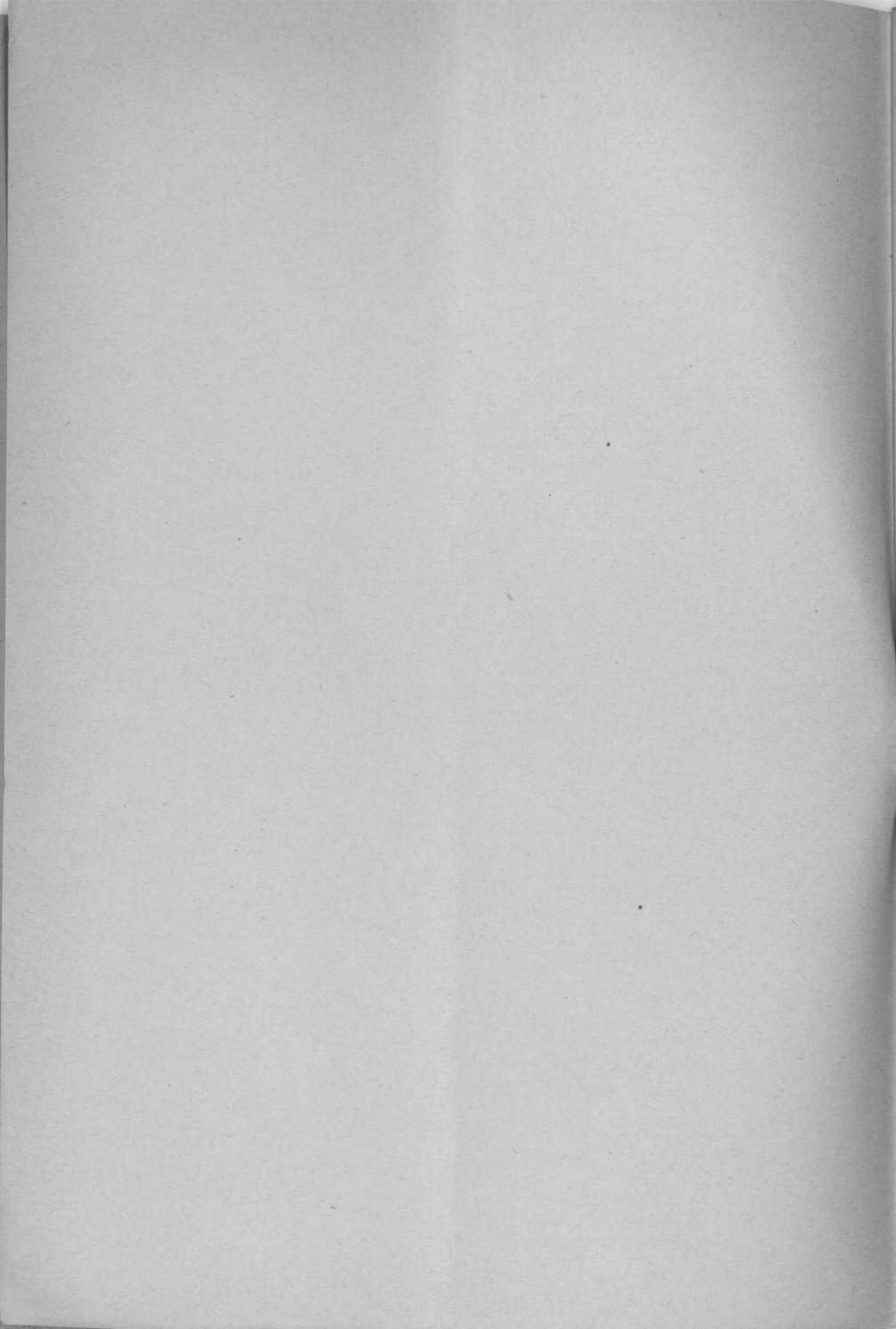
13.º EJERCICIO

1919

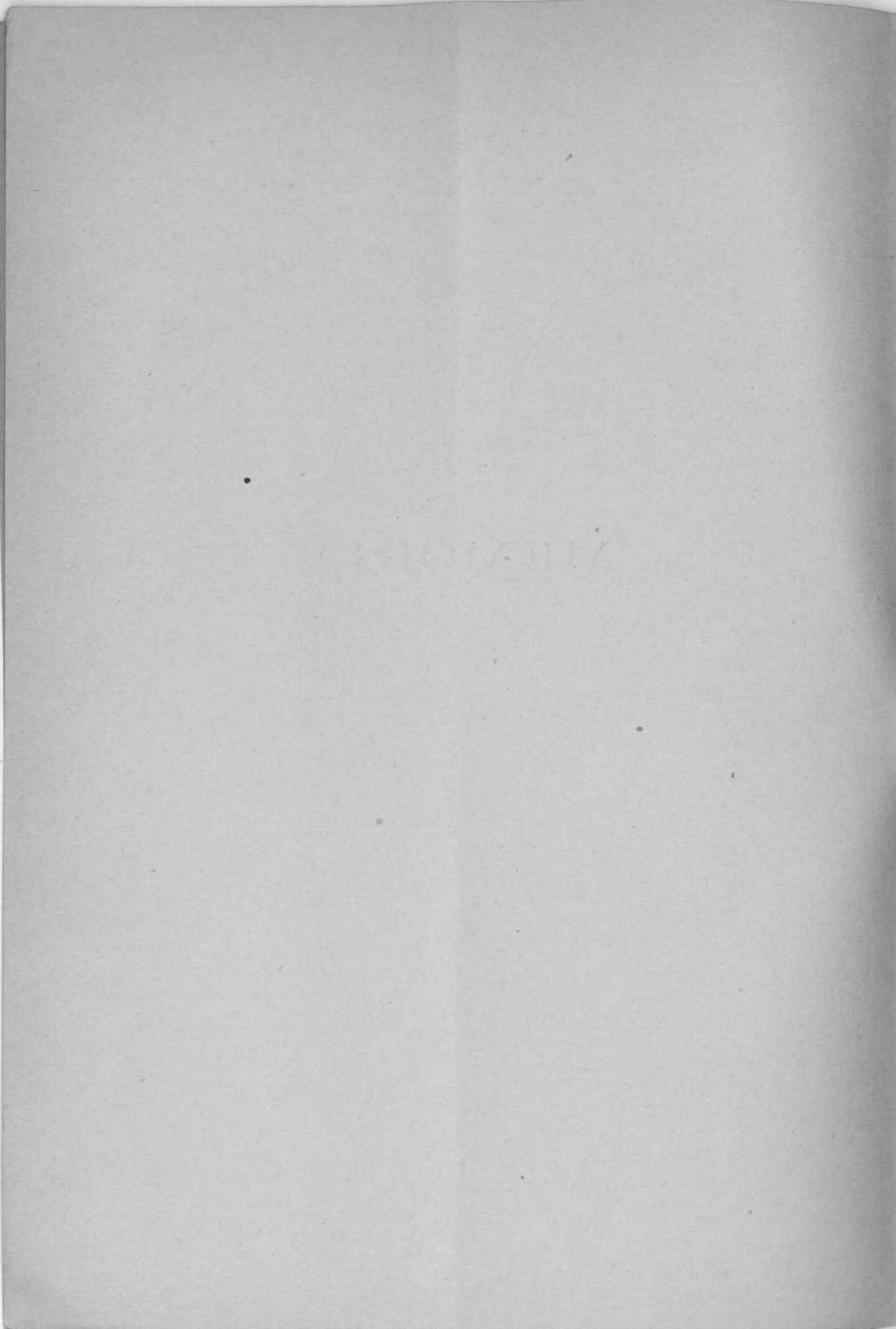
ZARAGOZA







MEMORIA





**BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO**  
SOCIEDAD ANÓNIMA



**MEMORIA**

LEIDA EN LA

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

CELEBRADA

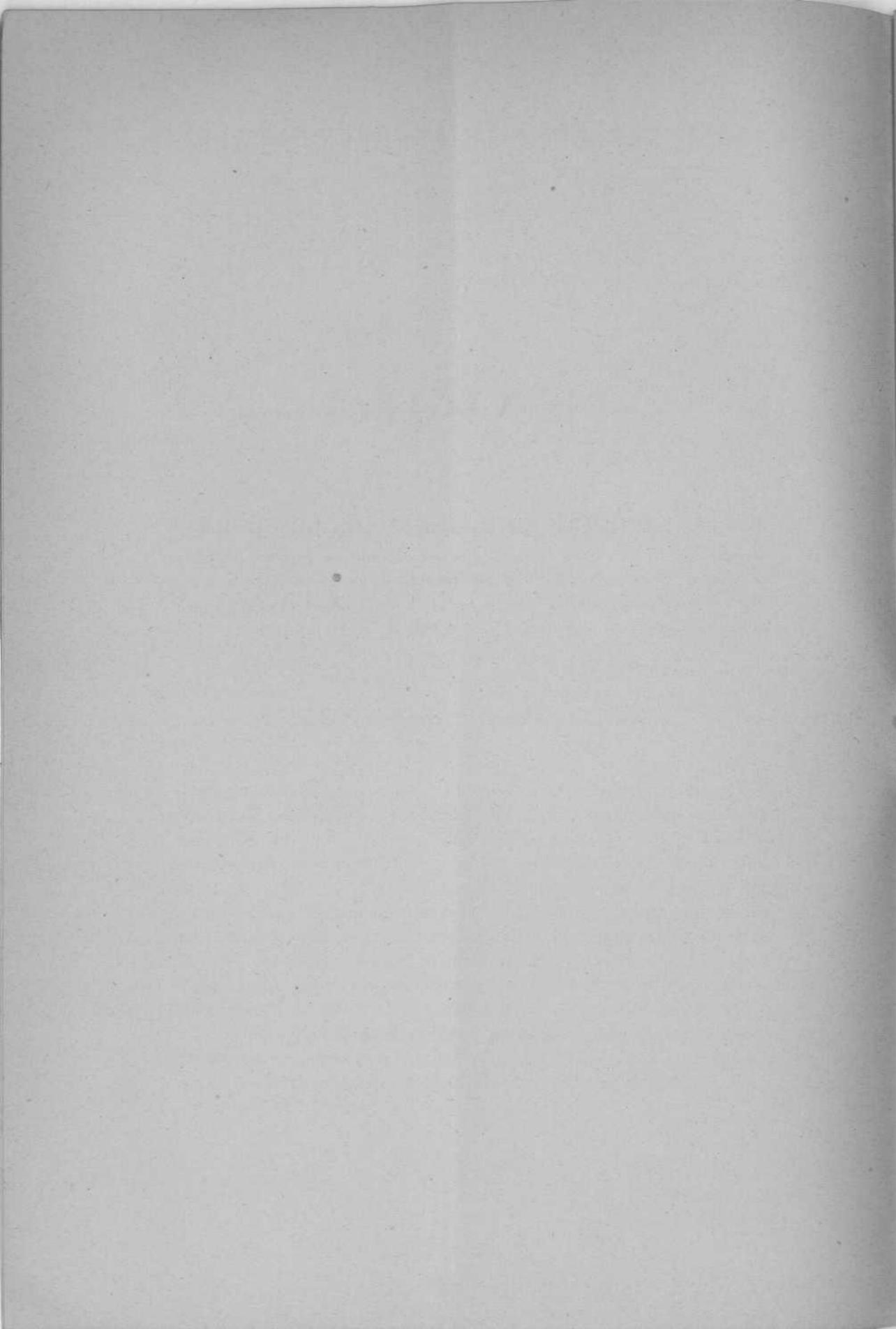
EL DÍA 10 DE ABRIL DE 1920



**ZARAGOZA**

Imprenta y Fotograbado del HERALDO DE ARAGÓN

**1920**



## Señores Accionistas:

En el ejercicio social décimo tercero, terminado el 31 de Diciembre de 1919, cuyas cuentas habéis de examinar, podréis apreciar la intensa labor realizada y el satisfactorio y progresivo crecimiento que se observa en el desarrollo de todas la manifestaciones de nuestra actividad social.

## SECCIÓN DE SEGUROS

Los negocios, de nuestra Sección de Seguros, se han desarrollado con toda normalidad. Las primas del ejercicio, principal fuente de ingresos en la industria del seguro, han alcanzado una cifra que debemos estimar muy satisfactoria, si se tiene en cuenta la competencia que después de la terminación de la guerra se ha iniciado con motivo del establecimiento de nuevas Sociedades nacionales y extranjeras. Nuestra organización de Subdirecciones y Agencias, extendida por todas las provincias, y a la que hemos venido dedicando especial atención con el propósito de ir perfeccionando en cuanto sea necesario, va respondiendo a nuestros deseos y ha contribuído poderosamente a que el nombre de nuestra querida Sociedad haya alcanzado, dentro del mercado del Seguro, un lugar preeminente que constituye para nosotros motivo de especial e íntima satisfacción.

## RAMO DE VIDA

La producción de seguros de Vida ha superado a la del año anterior. En efecto, los *capitales* asegurados en fin del ejercicio suman 4.698.000 pesetas, y las *primas* cobradas 219.740'51 pesetas, con aumento de 1.232.250 y 67.492'74, respectivamente, sobre iguales conceptos en 1918.

Por  *siniestros, seguros vencidos y rescates*, se han pagado pesetas 54.562'76.

Las *reservas matemáticas* que responden al cumplimiento de las obligaciones con los asegurados, calculadas con arreglo a las bases técnicas de nuestras tarifas, se elevan en fin de ejercicio a 474.693'02 pesetas.

Para todos aquellos seguros que exceden de los límites previamente establecidos en armonía con nuestra capacidad financiera, hemos verificado las operaciones de reaseguro que proceden, resultando en tal concepto cedidas en 31 de Diciembre 1.847.625 pesetas por capitales, y pesetas 73.877'14 por primas de seguros nuevos y anteriores: habiéndonos reintegrado de 10.889'35 pesetas que han correspondido a la cartera reasegurada por siniestros, seguros vencidos y rescates, y de 25.535'34 pesetas por comisiones.

## RAMO DE INCENDIOS

Los *capitales* asegurados en fin de ejercicio ascienden a pesetas 161.267.806, con aumento de 59.126.634 pesetas, sobre los asegurados en 1918, habiendo cedido a nuestros reaseguradores 77.071.083 pesetas.

Regístrase también un aumento importante en la recaudación de *primas* de incendios, pues, por seguros nuevos y de cartera, se han cobrado 576.221'57 pesetas, con aumento de 176.001'44, sobre las del año anterior, resultado en extremo lisonjero, si se tiene sobre todo en cuenta que es el 8.º ejercicio después del establecimiento de este Ramo.

La cifra de *siniestros* pagados es de 334.007'97 pesetas, que representa el 57'96 por 100 de las primas, promedio algo elevado por haber acaecido durante el año importantes incendios en riesgos de primer orden, en los cuales y efecto de la difusión de nuestra cartera, estábamos interesados. De la suma total de siniestros hemos sido reintegrados por nuestros reaseguradores por 214.018'14 pesetas, a cambio de una participación sobre las primas que se ha elevado a 274.061'93 pesetas, habiendo percibido 75.233'96 pesetas en concepto de comisiones.

Como consecuencia del aumento de primas, la *reserva de riesgos en curso*, calculada conforme a las prescripciones de la ley, se eleva en 31 de Diciembre, a 192.054'65 pesetas, de las que corresponden a nuestros reaseguradores 91.344'84 pesetas; y la de siniestros pendientes en fin de año a nuestro cargo a 35.000 pesetas.

## REASEGUROS

Ya en la Memoria del año 1918, tuvimos ocasión de anunciaros la dificultad de sostener la cifra de producción de reaseguros que en dicho año y a consecuencia de la contratación de riesgos marítimos y de guerra, alcanzó suma de excepcional importancia. Así ha sucedido, en efecto, contribuyendo también a ello, en proporción imprevista, la depresión de las divisas extranjeras que ha caracterizado la marcha del cambio en 1919. Esta circunstancia ha influido en la disminución del volumen de nuestras operaciones, reduciendo los saldos de las cuentas de nuestros negocios extranjeros, y determinando una depreciación en nuestro activo de 89.814'26 pesetas, que hemos amortizado totalmente por diferencias de cambio.

Aparte de ese factor, que ha influido con carácter eventual y ajeno al negocio, nos complace significaros que el resultado de nuestra labor en esta fase, muy importante del objeto social del Banco Aragonés, ha sido muy favorable, no sólo por el beneficio obtenido, sino por las gestiones iniciadas para intensificar la cartera, de acuerdo con las nuevas orientaciones que ha producido la terminación de la guerra, y que estamos en situación de recoger con provecho para los intereses sociales, dada la extensión de nuestras relaciones en el mer-

cado mundial de reaseguros y el crédito y confianza, dispensados a nuestra Sociedad por las más importantes Compañías que nos favorecen, en muy ventajosas condiciones, con interesantes participaciones en sus negocios.

Las primas netas de anulaciones y extornos recibidas, se elevan a 2.662.342'22 pesetas, con baja, ya justificada, de 1.058.385'14 sobre las del año anterior.

La suma satisfecha por siniestros se eleva a 1.478.538'76 pesetas, y lo pagado por comisiones y corretajes y gastos de administración en junto, ha sido de 774.982'89 pesetas, representando ambas cifras el 55'53 y 29'11 por 100, respectivamente de las primas, promedios, en extremo satisfactorios.

La reserva para los riesgos en curso, calculada sobre el total de las primas netas, ha quedado fijada en 887.447'40 pesetas, y para siniestros pendientes hemos dejado 102.000 pesetas, con aumento ambas reservas de 18.953'94 pesetas, sobre las del año anterior.

### GANANCIAS Y PÉRDIDAS DE "SEGUROS"

Por el estado correspondiente, ajustado al modelo oficial, podréis apreciar cuál ha sido el resultado numérico que se ha logrado por nuestra Sección de Seguros. Aparte del aumento de las reservas técnicas, que hemos especificado en cada Ramo, y de haber atendido como es reglamentario a la amortización de comisiones de Vida e Incendios, quedan en esta cuenta amortizados todos los gastos de administración en todos los ramos, que se detallan separadamente y que ascienden en junto a 408.402'72 pesetas; igualmente por diferencias de cambio y saldos resultantes de negocios liquidados, se han amortizado 97.478'26 pesetas, y después de extinguidas estas cifras se han obtenido beneficios, cuyo importe total es de 319.337'22 pesetas.

## SECCIÓN DE BANCA

Los negocios bancarios, que ya en el ejercicio anterior alcanzaron muy significativo desarrollo, han obtenido en el actual un crecimiento tan considerable que representan casi el doble en las cifras de algunas de nuestras cuentas. Claro es, que ha contribuído a esto, la intensificación extraordinaria de la Banca actual, llamada todavía a impulsos grandes, por las múltiples relaciones comerciales y financieras que ha de llevar consigo la vertiginosa vida del porvenir, pero también revela de modo concluyente que la esfera de acción del Banco Aragonés se extiende, que el volumen de sus operaciones aumenta y que el favor y la confianza del público corresponden al cuidadoso interés que ponemos en servirle.

Así resulta, que el resumen de *operaciones* ha alcanzado (despreciando céntimos), la suma de 317.981.614 pesetas, que representa un aumento sobre las del año anterior de 111.622.705 pesetas.

Que los *efectos* registrados hayan llegado a 122.051 por pesetas 54.906.569, con un exceso de 28.167 efectos, y de 14.836.793 pesetas sobre los del año precedente.

Que las cuentas de *corresponsales* que en el año 1918, tuvieron en junto un movimiento equivalente a pesetas 57.574.770, lo hayan tenido en el actual por pesetas 99.193.082.

Que en las *cuentas corrientes* se hayan verificado adeudos y abonos por pesetas 117.853.182, con aumento de pesetas 41.345.850 sobre las del año anterior.

Y que las operaciones de *Caja* sumen pesetas 154.841.295, contra pesetas 95.543.237, que representan las del año precedente.

En nuestra *Caja de Ahorros* ha repercutido también la mayor cifra, cerrando el ejercicio con un saldo de pesetas 3.168.191, que implica un aumento de 868.348 pesetas, existiendo en la Central y Sucursales 4.458 libretas, 660 más que en 1918; y habiéndose sorteado también entre nuestros imponentes los premios anuales de costumbre.

### GANANCIAS Y PERDIDAS DE "BANCA"

|  |       |            |
|--|-------|------------|
| Las operaciones todas, realizadas en Banca,<br>arrojan igualmente mayores beneficios<br>que suman... ..  | Ptas. | 613.863'46 |
| De las cuales hay que deducir lo pagado por<br>daños e intereses, incluso los abonados a<br>los imponentes de la Caja de Ahorros<br>que ascienden en junto a... .. | "     | 381.181'35 |
| Quedando un saldo de ... ..  | Ptas. | 232.682'11 |
| Y como los gastos generales y de personal,<br>y la amortización legal de las cuentas de<br>primer establecimiento suman... ..                                      | Ptas. | 104.546'86 |
| Restan líquidas... ..  | Ptas. | 128.135'25 |

### . DISTRIBUCIÓN DE BENEFICIOS GENERALES

Son beneficios líquidos repartibles:

|                                     |       |            |
|-------------------------------------|-------|------------|
| De la Sección de Seguros... ..      | Ptas. | 319.337'22 |
| De la Sección de Banca... ..        | "     | 128.135'25 |
| Y del año anterior, remanente... .. | "     | 5.076'94   |
| SUMA TOTAL... ..                    | Ptas. | 452.549'41 |

Y el Consejo entiende que, dentro de lo dispuesto en nuestros Estatutos, debe distribuirse esta cifra de la manera siguiente:

|             |  |       |            |
|-------------|--|-------|------------|
| 1.º         | Fondo de reserva... ..   | Ptas. | 150.000'00 |
| 2.º         | Amortizaciones ... ..  | "     | 22.750'00  |
| 3.º         | Pago a los accionistas del 6 por ciento del capital desembolsado... .. | "     | 102.499'99 |
| 4.º         | Al Consejo de Administración y Directores ... ..                       | "     | 44.747'24  |
| 5.º         | A los empleados de la Sociedad por su participación ... ..             | "     | 22.378'12  |
| 6.º         | Fondo de previsión ... ..  | "     | 40.000'00  |
| 7.º         | Pago de un 3 por ciento complementario del capital desembolsado... ..  | "     | 51.250'00  |
| 8.º         | Para pago de impuestos y a cuenta nueva... ..                          | "     | 18.924'06  |
| TOTAL... .. |  | Ptas. | 452.549'41 |

Con esta distribución, y sin desatender los legítimos intereses de nuestros accionistas, pues se aumenta hasta el *nueve por ciento* el dividendo metálico que se les destina, nuestras reservas voluntarias alcanzarán la cifra global de 730.000 pesetas, que equivale al 41.<sup>714</sup> por ciento del capital desembolsado.

Y si esta política de fortalecer las reservas no debe desatenderse nunca como norma primordial de prudencia financiera, es forzoso verla con doble simpatía cuando las Sociedades llevan carrera de vigoroso desenvolvimiento y aspiran a potente y progresivo engrandecimiento social.

Por esa misma consideración el Consejo somete a vuestro acuerdo el propósito que le anima de ir en este año al desembolso total de nuestro capital, pues no sólo requiere disponibilidades adecuadas el mayor impulso de los negocios sociales sino que siguiendo la conducta observada por sociedades de la más indiscutible solvencia, hay también que corresponder a la confianza del público con las garantías propias de una época, como la actual, de labor económica tan intensa como múltiple y varia en sus aspectos.

Se hallan en turno de salida los Consejeros señores don Manuel Pérez Abenia, don Baldomero Berbiela Jordana, don Lorenzo Pueyo Ypiens y don Pascual Torres Gascón, que podéis reelegir.

Merece un especial voto de gracias la labor de nuestros empleados, que demuestran solicitud muy laudable para la prosperidad social.

Y si os dignáis aprobar cuanto en esta Memoria se os propone, el Consejo quedará compensado de todo cuanto implica su gestión.

Zaragoza, 10 Abril 1920.

CARLOS VARA AZNÁREZ, *Presidente*.—MARIANO SÁNCHEZ GASTÓN, NICANOR PARDO LANUZA, *Directores*.—MANUEL PÉREZ ABENIA, FRANCISCO GAVÍN POZO, BALDOMERO BERBIELA JORDANA, AUGUSTO GARCÍA BURRIEL, LORENZO PUEYO YPIENS, JOSÉ JIMÉNEZ TORRES, PASCUAL TORRES GASCÓN, *Vocales*.—ANTONIO MOMPEÓN MOTOS, *Secretario*.

---

---

BALANCES

Balance de SEGUROS en

31 de Diciembre de 1919

| ACTIVO  | Pesetas   |    | Pesetas     |    |
|---|-----------|----|-------------|----|
|   |           |    |             |    |
| Crédito contra los accionistas por la parte no desembolsada del capital suscrito..... |           |    | 450.000     |    |
| Efectivo en Caja.....   |           |    | 53.757      | 18 |
| <b>VALORES MOBILIARIOS</b>  |           |    |             |    |
| Fondos públicos del Estado Español.....   | 318.480   | 23 |             |    |
| Valores industriales o comerciales de empresas españolas.....                         | 37.417    | 50 |             |    |
| Fondos de Estados Extranjeros.....  | 138.945   | 23 | 494.842     | 96 |
| <b>RAMO DE VIDA</b>   |           |    |             |    |
| Saldo activo de las cuentas con las Agencias.....                                     |           |    | 60.001      | 27 |
| Primas vencidas pendientes de cobro.....  |           |    | 23.289      | 05 |
| Anticipos sobre pólizas.....  |           |    | 3.594       | 18 |
| Cuenta de reservas matemáticas a cargo de las Compañías reaseguradoras.....           |           |    | 121.029     | 68 |
| Saldo activo de las cuentas de las Compañías reaseguradoras.....                      |           |    | 27.043      | 36 |
| <b>COMISIONES DESCONTADAS</b>   |           |    |             |    |
| Correspondientes al año 1915.....   | 4.948     | 58 |             |    |
| » » » 1916.....   | 9.990     | 64 |             |    |
| » » » 1917.....   | 14.716    | 63 |             |    |
| » » » 1918.....   | 21.379    | 08 |             |    |
| » » » 1919.....   | 34.166    | 20 | 85.201      | 13 |
| <b>RAMO DE INCENDIOS</b>  |           |    |             |    |
| Placas.....   |           |    | 1.370       | 50 |
| Saldo activo de las cuentas con las Agencias.....                                     |           |    | 45.339      | 18 |
| Primas vencidas pendientes de cobro.....  |           |    | 47.467      | 26 |
| Cuenta de reserva de riesgos en curso a cargo de las Compañías reaseguradoras.....    |           |    | 91.344      | 84 |
| Saldo activo de las cuentas de las Compañías reaseguradoras.....                      |           |    | 12.330      | 10 |
| <b>COMISIONES DESCONTADAS</b>   |           |    |             |    |
| Correspondientes al año 1915.....   | 9.940     | 84 |             |    |
| » » » 1916.....   | 14.719    | 39 |             |    |
| » » » 1917.....   | 25.388    | 05 |             |    |
| » » » 1918.....   | 72.728    | 27 |             |    |
| » » » 1919.....   | 126.362   | 22 | 249.138     | 77 |
| <b>REASEGUROS</b>   |           |    |             |    |
| <b>SALDO ACTIVO DE LA CUENTA CON LAS COMPAÑÍAS REASEGURADAS</b>                       |           |    |             |    |
| Efectivo.....   | 860.010   | 74 |             |    |
| Depósitos de garantía.....  | 1.543.788 | 91 | 2.403.799   | 65 |
|   |           |    | 4.169.549   | 11 |
| <b>VALORES NOMINALES</b>  |           |    |             |    |
| Acciones en depósito.....   |           |    | 187.000     |    |
| Pólizas en cartera «Vida».....  |           |    | 4.698.000   |    |
| » » » «Incendios».....  |           |    | 134.302.520 |    |
|   |           |    | 143.357.069 | 11 |

| PASIVO  | Pesetas |    | Pesetas |                |
|---|---------|----|---------|----------------|
|   |         |    |         |                |
| Capital social suscrito.....  |         |    |         | 1.500.000      |
| Reserva estatutaria.....  | 302.000 |    |         |                |
| Fondo de previsión.....   | 74.000  |    |         | 376.000        |
| <b>RAMO DE VIDA</b>   |         |    |         |                |
| Reservas matemáticas de primas (sin deducción de la porción reasegurada).....           |         |    |         | 474.693 02     |
| Depósitos de garantía de las Compañías reaseguradoras.....                              |         |    |         | 115.619 72     |
| Fianzas de Subdirectores.....   |         |    |         | 4.420 75       |
| <b>RAMO DE INCENDIOS</b>  |         |    |         |                |
| Reserva de riesgos sobre primas en curso (sin deducción de la porción reasegurada)..... | 192.054 | 65 |         |                |
| Reserva para siniestros pendientes de liquidación o pago.....                           | 35.000  |    |         | 227.054 65     |
| Depósitos de garantía de las Compañías reaseguradoras.....                              |         |    |         | 95.232 30      |
| Fianzas de Subdirectores.....   |         |    |         | 12.655 85      |
| <b>REASEGUROS</b>   |         |    |         |                |
| Reserva de riesgos sobre primas en curso.....   | 887.447 | 40 |         |                |
| Reserva para siniestros pendientes de liquidación o pago.....                           | 102.000 |    |         | 989.447 40     |
| Agencia de París.....   |         |    |         | 55.088 20      |
| EXCEDENTE.....  |         |    |         | 319.337 22     |
|   |         |    |         | 4.169.549 11   |
| <b>VALORES NOMINALES</b>  |         |    |         |                |
| Depósitos del Consejo.....  |         |    |         | 187.000        |
| Obligaciones eventuales «Vida».....   |         |    |         | 4.698.000      |
| » » » «Incendios».....  |         |    |         | 134.302.520    |
|   |         |    |         | 143.357.069 11 |



Balance de BANCA en

|  | Pesetas           | Cts.      |
|--|-------------------|-----------|
| <b>ACTIVO</b>                              |                   |           |
| Accionistas .....                          | 300.000           |           |
| Caja y Banco de España.....                | 1.020.854         | 23        |
| Valores públicos y locales .....           | 396.602           | 29        |
| Inmuebles .....                            | 32.245            | 46        |
| Créditos Hipotecarios.....                 | 62.834            | 87        |
| Efectos en Cartera .....                   | 3.851.798         | 05        |
| Corresponsales .....                       | 3.691.514         | 02        |
| Cuentas Corrientes.....                    | 3.191.553         | 58        |
| Créditos a realizar.....                   | 108.142           | 70        |
| Garantías en Cartera .....                 | 234.846           | 07        |
| Mobiliario y Material.....                 | 35.891            | 67        |
| Tesoro público (anticipo) .....            | 23.042            | 63        |
| Gastos de Constitución.....                | 47.734            | 52        |
| Gastos generales y de Caja de Ahorros..... | 100.073           | 89        |
| Dividendo a Cuenta.....                    | 21.000            |           |
|  | <b>13.118.133</b> | <b>98</b> |
| <b>NOMINALES</b>                           |                   |           |
| Acciones en Depósito.....                  | 188.000           |           |
| Banco de España cuenta Valores.....        | 577.300           |           |
| Efectos en custodia .....                  | 7.241.765         | 24        |
| Bienes muebles.....                        | 35.893            | 50        |
|  | <b>21.161.092</b> | <b>72</b> |

31 de Diciembre de 1919

|  | Pesetas           | Cts.      |
|--|-------------------|-----------|
| <b>PASIVO</b>                              |                   |           |
| Capital .....                              | 1.000.000         |           |
| Fondo de Reserva .....                     | 118.000           |           |
| Fondo de Previsión.....                    | 46.000            |           |
| Caja de Ahorros.....                       | 3.168.191         | 98        |
| Corresponsales.....                        | 1.195.606         | 15        |
| Cuentas corrientes.....                    | 6.867.085         | 30        |
| Efectos y Obligaciones a pagar.....        | 275.640           | 17        |
| Acreedores por garantías en Cartera .....  | 184.610           | 07        |
| Fondo de empleados.....                    | 29.714            | 23        |
| Ganancias y Pérdidas generales.....        | 5.076             | 94        |
| Ganancias y Pérdidas de 1919 .....         | 228.209           | 14        |
|  | <b>13.118.133</b> | <b>98</b> |
| <b>NOMINALES</b>                           |                   |           |
| Depositos Consejo de Administración.....   | 188.000           |           |
| Depositantes por efectos en Custodia ..... | 7.819.065         | 24        |
| Acreedores por bienes muebles.....         | 35.893            | 50        |
|  | <b>21.161.092</b> | <b>72</b> |

Resumen de la cuenta de Ganancias y Pérdidas de Banca en 31 Diciembre de 1919

|  | Pesetas | Cts. | Pesetas | Cts. |
|--|---------|------|---------|------|
| <b>GANANCIAS</b>   |         |      |         |      |
| Beneficio en la Negociación de Letras . . . . .  | 277.166 | 28   |         |      |
| » en descuentos y Giros . . . . .  | 47.682  | 31   |         |      |
| Rentas de Inmuebles, Intereses de Valores y cargados a Corresponsales y Cuentas Corrientes . . . . . | 289.014 | 87   | 613.863 | 46   |
| <b>PÉRDIDAS</b>  |         |      |         |      |
| Daño en la Negociación de Letras. . . . .  | 61.815  | 99   |         |      |
| Intereses abonados al Banco de España, Cuentas Corrientes y Corresponsales . . . . .                 | 230.192 | 43   |         |      |
| Intereses abonados a Caja de Ahorros. . . . .  | 89.172  | 93   |         |      |
| 5 % amortización cuentas primer Establecimiento . . . . .  | 4.472   | 97   | 385.654 | 32   |
| SALDO. . . . .   |         |      | 228.209 | 14   |

